

<p style="text-align: center;">მომსახურების ხელშეკრულება № _____</p> <p>ქ. თბილისი _____ 2021 წ.</p> <p>ერთი მხრივ შპს „ლუკოილ-ჯორჯია“, შემდგომში წოდებული როგორც “დამკვეთი”, წარმოდგენილი მისი დირექტორის, მიხაილ ჯუროვიჩის სახით, რომელიც მოქმედებს წესდების საფუძველზე და მეორე მხრივ _____, შემდგომში წოდებული როგორც „შემსრულებელი“, წარმოდგენილი დირექტორის _____ სახით,</p> <p>ერთობლივად წოდებულნი „მხარეები“, დებენ წინამდებარე ხელშეკრულებას შემდეგზე:</p>	<p style="text-align: center;">Договор по поставке спецодежды № _____</p> <p>г. Тбилиси _____ 2021 г.</p> <p>ООО “ЛУКОЙЛ-Джорджия”, именуемое в дальнейшем “Заказчик”, представленное в лице директора Михайло Джуровича, действующего на основании Устава, с одной стороны,</p> <p>И ООО _____ именуемое в дальнейшем “Исполнитель”, представленный в лице Директора _____, с другой стороны,</p> <p>Совместно именуемые “Стороны”, заключили настоящий договор о нижеследующем:</p>
<p style="text-align: center;">1. ხელშეკრულების საგანი</p> <p>1.1. წინამდებარე ხელშეკრულების შესაბამისად, შემსრულებელი ვალდებულია უზრუნველყოს წინამდებარე ხელშეკრულების 1.2. პუნქტის შესაბამისად მომსახურების გაწევა, ხოლო დამკვეთი კისრულობს ვალდებულებას გადაიხადოს აღნიშნული მომსახურების ღირებულება წინამდებარე ხელშეკრულებით განსაზღვრული წესის შესაბამისად.</p> <p>1.2. შემსრულებელი წინამდებარე ხელშეკრულების საფუძველზე ვალდებულია გასწიოს შემდეგი სახის მომსახურება დამკვეთის ბენზინგასამართ სადგურზე :</p>	<p style="text-align: center;">1. Предмет договора</p> <p>1.1. По настоящему договору Исполнитель обязан поставить до 750 комплектов специальной одежды для операторов АЗС, до 50 комплектов форменной одежды для персонала магазина.</p> <p>1.2. Заказ на униформу оформляется в письменной форме за 1 месяц до предполагаемой поставки. Предусмотрено сезонное изготовление специальной и форменной одежды.</p>
<p style="text-align: center;">2. მხარეთა უფლება და ვალდებულებები</p> <p>2.1. შემსრულებელი ვალდებულია:</p> <p>2.1.1. მომსახურება გასწიოს წინამდებარე ხელშეკრულების პირობების შესაბამისად სრულყოფილად და ხარისხიანად;</p> <p>2.1.2. დამკვეთის მოთხოვნის შემთხვევაში წარმოუდგინოს მას უტყუარი ინფორმაცია მის მიერ წინამდებარე ხელშეკრულების პირობების შესრულების შესახებ, დამკვეთის მოთხოვნიდან 1 (ერთი) სამუშაო დღის განმავლობაში მას მერე, რაც შემსრულებელი ზეპირი ან წერილობითი ფორმით მიიღებს მოთხოვნას ამის შესახებ;</p> <p>2.1.3. მომსახურების გაწევის შემდეგ გააფორმოს მიღება-ჩაბარების აქტი გაწეული მომსახურების შესახებ;</p> <p>2.1.4. გაუფრთხილდეს დამკვეთის საწარმოო საშუალებებს;</p> <p>2.1.5. მკაცრად დაიცვას დამკვეთის საიდუმლოება და არ გააცნოს გარეშე პირებს ის კონფიდენციალური ინფორმაცია, რომელიც მისთვის ცნობილი გახდა წინამდებარე ხელშეკრულებით გათვალისწინებული მომსახურების შესრულების დროს;</p> <p>2.1.6. გაუფრთხილდეს დამკვეთის პრესტიჟსა და ავტორიტეტს;</p> <p>2.1.7. საპატიო მიზეზით წინამდებარე ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულების შეუძლებლობის შემთხვევაში, შემსრულებელი ვალდებულია დაუყოვნებლივ შეატყობინოს დამკვეთს აღნიშნულის თაობაზე, ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებებისაგან განთავისუფლების საპატიო გარემოებების დადგომიდან 1 (ერთი) სამუშაო დღის ვადაში</p> <p>2.2. დამკვეთი ვალდებულია:</p> <p>2.2.1. გადაუხადოს შემსრულებელს გაწეული მომსახურების ღირებულება, რომლის ოდენობაც განსაზღვრულია წინამდებარე ხელშეკრულებით.</p>	<p style="text-align: center;">2. Право и обязанности сторон</p> <p>2.1. Исполнитель обязан:</p> <p>2.1.1. Изготавливать специальную и форменную одежду в соответствии с условиями настоящего Договора качественно, в срок и надлежащим образом;</p> <p>2.1.2. Спецодежда должна быть изготовлена в соответствии с Корпоративным стандартом ПАО «ЛУКОЙЛ» и Каталогом «Новая форменная одежда персонала АЗС ЛУКОЙЛ»;</p> <p>2.1.3. Передача специальной и форменной одежды оформляется Актом приема – передачи;</p> <p>2.1.4. Соблюдать коммерческую тайну, не разглашать информацию, полученную в ходе выполнения работ/оказания услуг.</p> <p>2.1.5. Обеспечить защиту деловой репутации Заказчика;</p> <p>2.1.6. В случае невозможности выполнения обязательств по настоящему договору по уважительной причине, Исполнитель обязан незамедлительно уведомить об этом Заказчика в течении одного рабочего дня с момента наступления уважительных обстоятельств освобождения от обязательств по данному договору.</p> <p>2.2. Заказчик обязан:</p> <p>2.2.1. оплатить Исполнителю стоимость оказанных услуг, стоимость которых определяется данным договором.</p>
<p style="text-align: center;">3. მომსახურების ღირებულება და ანგარიშსწორების წესი</p> <p>3.1. მომსახურების ღირებულება, რომელიც უნდა გადაუხადოს დამკვეთმა შემსრულებელს, შეადგენს _____ (_____) ლარს დღგ-ს ჩათვლით.</p> <p>3.2. ანგარიშსწორება მოხდება სამუშაოს შესრულებიდან 45 კალენდარული დღის შემდეგ ეროვნულ ვალუტაში, უნაღდო ანგარიშსწორების წესით, შემსრულებლის ანგარიშზე, რომელიც მითითებულია წინამდებარე ხელშეკრულებაში, თანხის ჩარიცხვის გზით.</p> <p>3.3. შემსრულებლის მიერ წინამდებარე ხელშეკრულებით განსაზღვრული ვალდებულებების არ შესრულების შემთხვევაში, დამკვეთს უფლება აქვს დააყენოს შესრულებული მომსახურების თანხის გადარიცხვა იმ დღეების ოდენობის პროპორციულად, რამდენითაც დაგვიანდება მომსახურების შესრულება დამკვეთისათვის. ასეთ შემთხვევაში დამკვეთს არ ეკისრება არანაირი პასუხისმგებლობა.</p>	<p style="text-align: center;">3. Стоимость, порядок оплаты и срок действия</p> <p>3.1. Стоимость изготовления и поставки 1 комплекта специальной одежды летнего составляет лари с НДС, 1 комплекта специальной одежды зимнего составляет лари с НДС, 1 комплекта форменной одежды лари с НДС.</p> <p>3.2. Оплата осуществляется в национальной валюте путем перечисления денежных средств на банковский счет Исполнителя, который указывается в данном договоре на 45 календарный день после подписания Акта приема – передачи.</p> <p>3.3. В случае невыполнения Исполнителем обязанности, Заказчик имеет право задержать оплату за выполненные услуги пропорционально количеству дней, на протяжении которых</p>

<p>3.4. შემსრულებელი წინამდებარე ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ ვალდებულებებს ასრულებს აღნიშნულის თაობაზე დამკვეთის მოთხოვნიდან 30 კალენდარული დღის ვადაში.</p>	<p>услуга не будет предоставлена Заказчику, в этом случае Заказчик не несет никакой ответственности.</p> <p>3.4. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания и действует в течении 2 календарных лет.</p>
<p>4. მხარეთა პასუხისმგებლობა</p> <p>4.1. მხარეები პასუხისმგებელნი არიან წინამდებარე ხელშეკრულებით განსაზღვრული ვალდებულებების შეუსრულებლობის, ან არასათანადო შესრულებისთვის მოქმედი კანონმდებლობით დადგენილი წესის შესაბამისად.</p> <p>4.2. შემსრულებლის მხრიდან, სამუშაოების შესასრულებლად განსაზღვრული ვადის დარღვევის შემთხვევაში, შემსრულებელი ვალდებულია დამკვეთს გადაუხადოს პირგასამტეხლო წინამდებარე ხელშეკრულების 3.1. პუნქტში განსაზღვრული თანხის 0.05 %-ის ოდენობით ყოველ ვადაგადაცილებულ დღეზე.</p>	<p>4. Ответственность сторон</p> <p>4.1. В случае невыполнения или ненадлежащего выполнения обязательств по настоящему договору стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством.</p> <p>4.2. В случае нарушения сроки со стороны Исполнителя для выполнения услуг, Исполнитель обязан заплатить Заказчику неустойку в размере 0,05 % от стоимости суммы, указанной в пункте 3.1. настоящего договора за каждый день просрочки.</p>
<p>5. ხელშეკრულების მოშლა</p> <p>5.1. წინამდებარე ხელშეკრულების მოშლა შესაძლებელია, მხარეთა შეთანხმებით.</p> <p>5.2. წინამდებარე ხელშეკრულება შეიძლება შეწყდეს ერთ-ერთი მხარის ინიციატივით, რის შესახებაც ხელშეკრულების შემწყვეტი მხარე ვალდებულია 1 (ერთი) თვით ადრე წერილობით აცნობოს მეორე მხარეს შეწყვეტის განზრახვის შესახებ.</p>	<p>5. Расторжение Договора</p> <p>5.1. Настоящий договор может быть расторгнут по соглашению сторон.</p> <p>5.2. Данный договор может быть расторгнут по инициативе одной из сторон и Сторона, которая расторгает договор обязан в письменной форме уведомит второй стороне о расторжении данного договора за 1 (один) месяц до такого намерения.</p>
<p>6. დავების მოგვარების წესი</p> <p>6.1. ნებისმიერი დავა ან უთანხმოება, რომელიც წარმოიქმნა და უკავშირდება წინამდებარე ხელშეკრულებას, მხარეები დაარეგულირებენ მოლაპარაკების გზით.</p> <p>6.2. თუ მხარეები ვერ მიაღწევენ შეთანხმებას, დავა წყდება საქართველოს მოქმედი კანონმდებლობის შესაბამისად.</p>	<p>6. Порядок урегулирования споров</p> <p>6.1. Все споры и разногласия, возникающие из настоящего договора и в связи с ним, стороны урегулируют путем переговоров.</p> <p>6.2. Если стороны не могут прийти к согласию, спор решается в соответствии с действующим законодательством Грузии.</p>
<p>7. ფორს-მაჟორი</p> <p>7.1. გადაულახავი ძალის დადგომისას, რომლებიც აღმოცენდა და მოქმედებს მხარეებს ნებისგან დამოუკიდებლად და რომელთა დადგომაც მხარეს არ შეეძლო წინასწარ განეჭვრიტა ან თავიდან აეცილებინა, თუ ეს გარემოებები ხელს უშლის მხარეს ვალდებულებების შესრულებისას, ვალდებულებების შესრულების ვადა ამ მხარისთვის გადაიწევეს გადაულახავი ძალების მოქმედების ვადით, მაგრამ არაუმეტეს 1 თვისა.</p> <p>7.2. გადაულახავი ძალის გარემოებებს მიეკუთვნება ომი და საომარი მოქმედებები, მიწისძვრა, წყალდიდობა ან სხვა სტიქიური უბედურება, სახელმწიფოს ხელისუფლების და ადგილობრივი თვითმმართველობის მიერ ნორმატიულ-სამართლებრივი აქტების მიღება და სხვა მსგავსი გარემოება, რაც ხელს უშლის მხარეების მიერ ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებების შესრულებას.</p> <p>7.3. მხარე, რომლისთვისაც შეუძლებელია საკუთარი ვალდებულებების შესრულება დაუძლეველი ძალების ზემოქმედების შედეგად, ვალდებულია წერილობით შეატყობინოს მეორე მხარეს შესაბამისი გარემოებების გადგომის შესახებ 5 (ხუთი) კალენდარული დღის განმავლობაში მათი დადგომიდან (ასეთი გარემოებების მტკიცებულებების თანდართვით: საქართველოს სავაჭრო-საწარმოო პალატის ან სხვა კომპეტენტური ორგანოს მიერ გაცემული დოკუმენტი). წინააღმდეგ შემთხვევაში, მხარე, რომელიც არ ასრულებს საკუთარ ვალდებულებებს, კარგავს უფლებას დაეყრდნოს გადაულახავი ძალის გარემოებას, როგორც მის მიერ საკუთარი ვალდებულებების შეუსრულებლობის საფუძველს.</p>	<p>7. Форс-Мажор</p> <p>7.1. При наступлении обстоятельств непреодолимой силы, то есть обстоятельств, которые возникли и действуют независимо от воли Сторон и которые Сторона объективно не могла предвидеть и предотвратить, если эти обстоятельства препятствуют надлежащему исполнению Стороной своих обязательств по настоящему договору, срок выполнения этой Стороной своих обязательств по настоящему договору продлевается на время действия обстоятельств непреодолимой силы, но не более чем на 1 месяца.</p> <p>7.2. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся войны и иные военные действия, землетрясения, наводнения и иные стихийные бедствия, принятие органами государственной власти и местного самоуправления нормативно – правовых актов и иные подобные обстоятельства, препятствующие надлежащему выполнению Сторонами своих обязательств по настоящему договору.</p> <p>7.3. Сторона, которая не имеет возможности надлежаще выполнить свои обязательства по настоящему договору вследствие действия обстоятельств непреодолимой силы, обязана письменно уведомить другую Сторону о наступлении указанных обстоятельств и о предполагаемом сроке их действия на протяжении 5 (пять) календарных дней с момента их наступления (с приложением доказательства существования таких обстоятельств: документа, выданного Торгово – промышленной палатой Грузии или другим компетентным органом). В противном случае не исполняющая Сторона утрачивает возможность ссылаться на обстоятельства непреодолимой силы как на основании</p>

<p>7.4. იმ შემთხვევაში, თუ დაუძლეველი ძალების მოქმედება გრძელდება 1 თვეზე მეტი ხნის განმავლობაში, მხარეები ერთობლივი მოლაპარაკებების საფუძველზე მიიღებენ გადაწყვეტილებას ხელშეკრულების მოშლის თაობაზე.</p>	<p>освобождения от ответственности за неисполнение ею своих обязательств по настоящему договору.</p> <p>7.4. Если обстоятельства непреодолимой силы или их последствия действуют более 1 месяца, Стороны на основе взаимных переговоров принимают решение о расторжении настоящего договора.</p>
<p style="text-align: center;">8. სხვა დებულებები</p> <p>8.1. წინამდებარე ხელშეკრულების პირობების შესრულებაზე კონტროლი ხორციელდება დამკვეთის მიერ შემოწმებების საფუძველზე (დამკვეთის გადაწყვეტილებიდან გამომდინარე).</p> <p>8.2. წინამდებარე ხელშეკრულება ძალაში შედის მხარეების უფლებამოსილი წარმომადგენლების მიერ მისი ხელმოწერის მომენტიდან, რომელიც ემთხვევა წინამდებარე ხელშეკრულების თავსართში მითითებულ თარიღს და მოქმედებს ვალდებულების სრულად შესრულებამდე. წინამდებარე ხელშეკრულების შეწყვეტა ან/და მოშლა არ უკარგავს მხარეებს წინამდებარე ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულების შესრულების მოთხოვნის უფლებას.</p> <p>8.3. წინამდებარე ხელშეკრულების არცერთი მხარე არ არის უფლებამოსილი გადასცეს, წინამდებარე ხელშეკრულების ფარგლებში, ნაკისრი უფლებები ან მოვალეობები ნებისმიერ მესამე მხარეს, მეორე მხარისგან წინასწარი წერილობითი თანხმობის მიღების გარეშე.</p> <p>8.4. წინამდებარე ხელშეკრულება შედგენილია ორ, თანაბარი იურიდიული ძალის მქონე ეგზემპლარად, ქართულ და რუსულ ენებზე. თითოეული ეგზემპლარი გადაეცემა თითოეულ მხარეს. წინამდებარე ხელშეკრულების ტექსტებს შორის შეუსაბამობის შემთხვევაში, თარგმანის სირთულეებიდან გამომდინარე, უპირატესობა მიენიჭება ხელშეკრულების ტექსტს, რომელიც შედგენილია ქართულ ენაზე.</p> <p>8.5. წინამდებარე ხელშეკრულებიდან გამომდინარე დამატებითი ხელშეკრულებები/სხვა სამართლებრივი დოკუმენტები, რომლებიც დამოწმებულია მხარეების უფლებამოსილი წარმომადგენლების მიერ ხელმოწერებით და ბეჭდით, წარმოადგენენ ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილს.</p> <p>8.6. ყველა იმ საკითხთან დაკავშირებით, რაც არ არის დარეგულირებული წინამდებარე ხელშეკრულებით, მხარეები ხელმძღვანელობენ საქართველოს მოქმედი კანონმდებლობით.</p> <p>8.7. წინამდებარე ხელშეკრულების ძალაში შესვლის მომენტიდან ძალას კარგავს მხარეებს შორის გაფორმებული ყველა წერილობითი ან ზეპირი შეთანხმება, რაც დაკავშირებულია წინამდებარე ხელშეკრულების საგანთან.</p> <p>8.8. წინამდებარე ხელშეკრულებაში ნებისმიერი ცვლილების ან დამატების შეტანა შესაძლებელია მხოლოდ წერილობითი ფორმით და ცვლილება წარმოადგენს წინამდებარე ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილს.</p> <p>8.9. მხარეები თანხმდებიან, რომ ნებისმიერი სახის კორესპონდენცია (წერილი/ ფაქსი/ სატელეფონო შეტყობინება/ელ. ფოსტა და სხვა) ერთმანეთს უნდა გაუგზავნონ წინამდებარე ხელშეკრულებაში მოცემულ მისამართებზე. ნებისმიერი რეკვიზიტების შეცვლის შემთხვევაში მხარეებმა დაუყოვნებლივ წერილობით უნდა აცნობონ ერთმანეთს.</p>	<p style="text-align: center;">8. Иные условия</p> <p>Контроль за выполнением условий данного договора происходит путем проведения проверок (по усмотрению Заказчика).</p> <p>8.1. Настоящий договор вступает в силу с даты подписания уполномоченными представителями сторон. Датой подписания данного договора является дата, указанная в заголовке данного договора. Данный договор действует до полного выполнения договора. Прекращение и / или расторжение действия данного договора не лишает стороны права требовать от второй стороны выполнение обязательств по данному договору.</p> <p>8.2. Ни одна из сторон не имеет права передавать свои права и обязанности по настоящему Договору третьим лицам без письменного согласия на то другой стороны.</p> <p>8.3. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному экземпляру для каждой из сторон, на русском и грузинском языках, причем оба текста аутентичны и имеют одинаковую юридическую силу. В случае разночтений, связанных с трудностью перевода Стороны, устанавливают приоритет текста договора, изложенного на грузинском языке.</p> <p>8.4. Дополнительные соглашения/другие правовые документы к данному Договору, подписанные уполномоченными представителями сторон и скрепленные печатью, являются неотъемлемой частью Договора.</p> <p>8.5. По всем вопросам, которые не урегулированы настоящим договором, Стороны руководствуются действующим законодательством Грузии.</p> <p>8.6. С момента вступления в силу настоящего договора все соглашения, заключённые ранее между Сторонами по предмету настоящего договора в устной или письменной форме, утрачивают юридическую силу.</p> <p>8.7. Внесение изменения или дополнения в данном договоре происходит в письменной форме и это изменение/дополнение является неотъемлемой частью данного договора.</p> <p>8.8. Стороны соглашаются, что любая корреспонденция (письмо/факс/сообщение, эл-почта и т.д.) должна быть отправлена по адресу, указанный в данном договоре. В случае изменения Стороны должны незамедлительно в письменной форме уведомить друг друга.</p>
<p>დამკვეთი: შპს „ლუკოილ-ჯორჯია“</p>	<p>Заказчик: ООО „ЛУКОЙЛ-Джорджия“</p>

მისამართი: საქართველო, ქ. თბილისი, საბურთალოს რაიონი, მტკვრის
მარჯვენა სანაპირო, გოთუას ქუჩის მიმდებარე ტერიტორია
საიდენტიფიკაციო კოდი: 204976302

ა/ნ: GE88TB1100000035467729

დირექტორი
_____ მიხაილო ჯგეროვიჩ

შემსრულებელი:

იურ. მისამართი: _____

საიდ. ნომერი: _____

ანგარიშის ნომერი: _____

დირექტორი

Адрес: Грузия, г. Тбилиси, Район Сабуртало, Правая набережная
р. Куры, прилегающая к ул. Готуа территория
Идентификационный код: 204976302

№ счета: GE88TB1100000035467729

Директор
_____ Михайло Джурович

Исполнитель:

Юр. Адрес: _____

И. Н _____

Номер счета: _____

Директор
